



Број: 17-21-1736-2/24
Сарајево, 28. јуна 2024. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

Б

28-06-2024

01.02-21-1-1231/24

Предмет: Сагласност за ратификацију Споразума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр. 29/00 и 32/13), достављамо вам:

Споразум о спровођењу између Републике Хрватске, Босне и Херцеговине и Црне Горе о спровођењу „Програма Interreg VI-A IPA Хрватска – Босна и Херцеговина – Црна Гора за период 2021-2027. година“ између Републике Хрватске коју представља Министарство регионалног развоја и фондова Европске уније, Босне и Херцеговине коју представља Дирекција за европске интеграције Савјета министара Босне и Херцеговине и Црне Горе коју представља Министарство европских послова, ради давања сагласности за ратификацију. Споразум је потписан 1. априла 2024. године у Сарајеву, 26. априла 2023. године у Загребу и 21. јула 2023. године у Подгорици. У име Босне и Херцеговине, споразум је потписала гђа Елвира Хабота, директорка Дирекције за европске интеграције Савјета министара Босне и Херцеговине.

Будући да је Министарство финансија и трезора у сарадњи са Дирекцијом за европске интеграције Савјета министара Босне и Херцеговине надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Домова, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства или Дирекције који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације.

С поштовањем,

ЗА ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР
Зоран Ђерић

Прилог:

- текст споразума на 3 (три) службена језика у употреби у БиХ
- акт МИП-а БиХ, број: 08/1-42-05-2-12828-3/24 од 20.6.2024 године

Доставити:

- наслову
- архиви

Datum: 20.6.2024. godine

Деловна карта
 БИНА ЗОС/СРП
 БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
 Министарство иностраних послова
 26.6.2014
 ПРЕДСЈЕДНИШТВО
 BOSNE HERCEGOVINE
 SARAJEVO

PROCESAMIENTO 26-06-2024 / 0			
FECHA DE RECIBO	FECHA DE ENTREGA	FECHA DE ENTREGA	FECHA DE ENTREGA
	26	1739-1	

Molimo da Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, u skladu sa odgovarajućim odredbama Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora („Službeni glasnik BiH“ 29/00 i 32/13), provede postupak ratifikacije navedenog Sporazuma.

Elmedin Konaković

Sporazum o provođenju
između Republike Hrvatske, Bosne i Hercegovine i Crne Gore
o provođenju

Programa Interreg VI-A IPA Hrvatska – Bosna i Hercegovina i Crna Gora 2021–2027.

Republika Hrvatska i Upravljačko tijelo, koje zastupa Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova Evropske unije

i

Bosna i Hercegovina, koju zastupa Direkcija za evropske integracije Vijeća ministara Bosne i Hercegovine

i

Crna Gora, koju zastupa Ministarstvo evropskih poslova

(u daljnjem tekstu: Države učesnice)

Shodno:

- Uredbi (EU) 2021/1060 Evropskog parlamenta i Vijeća od 24. juna 2021. godine o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Evropskom fondu za regionalni razvoj, Evropskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Evropskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu, te finansijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutrašnju sigurnost i Instrumentu za finansijsku podršku u području upravljanja granicama i vizne politike;
- Uredbi (EU) 2021/1058 Evropskog parlamenta i Vijeća od 24. juna 2021. godine o Evropskom fondu za regionalni razvoj i Kohezijskom fondu;
- Uredbi (EU) 2021/1059 Evropskog parlamenta i Vijeća od 24. juna 2021. godine o posebnim odredbama za cilj „Evropska teritorijalna saradnja (Interreg)“, koji se podupire iz Evropskog fonda za regionalni razvoj i iz instrumenata za finansiranje vanjskog djelovanja;
- Uredbi (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Vijeća od 15. septembra 2021. godine o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA III);
- Uredbi (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskog parlamenta i Vijeća od 18. jula 2018. godine o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći budžet Unije, o izmjeni Uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014, i Odluke br. 541/2014/EU, te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (Finansijska uredba);
- Sporazumu o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Evropske komisije za Interreg program (Interreg VI-A) IPA Hrvatska – Bosna i Hercegovina – Crna Gora 2021–2027, CCI: 2021TC16IPCB004;
- Sporazumu o finansiranju između Crne Gore i Evropske komisije za Interreg program (Interreg VI-A) IPA Hrvatska – Bosna i Hercegovina – Crna Gora 2021–2027, CCI: 2021TC16IPCB004;

Interreg



Co-funded by
the European Union

IPA

Croatia – Bosnia and
Herzegovina – Montenegro

- Programu Interreg VI-A IPA Hrvatska – Bosna i Hercegovina – Crna Gora 2021–2027, koji je odobren Provedbenom odlukom Komisije C(2022) 8028 od 03. novembra 2022. godine

usaglasile su se da potpišu ovaj Sporazum o provođenju za Program Interreg VI-A IPA Hrvatska – Bosna i Hercegovina – Crna Gora 2021–2027. (u daljnjem tekstu: „Program“), te ovim dogovaraju sljedeće odredbe:

Član 1.

Predmet

1. Predmet ovog dokumenta je reguliranje međusobnih prava i obaveza Država učesnica koji se odnose na provođenje i finansijsko upravljanje Programom. Ti aspekti bit će dodatno specificirani u Opisu Sistema upravljanja i kontrole Programa (u daljnjem tekstu: DMCS).

Član 2.

Zajednička tijela Programa

1. Države učesnice su se složile oko sljedećih zajedničkih tijela Programa – Upravljačko tijelo, Tijela za reviziju i Računovodstveno tijelo.
2. Države učesnice određuju Sektor za upravljanje Interreg programima saradnje unutar Ministarstva regionalnog razvoja i fondova Evropske unije Republike Hrvatske, da djeluje kao Upravljačko tijelo u smislu člana 46. Uredbe br. 2021/1059, koje zastupa ministar.
3. Države učesnice određuju Upravu za finansije i informacijske i telekomunikacijske sisteme unutar Ministarstva regionalnog razvoja i fondova Evropske unije da obavlja računovodstvenu funkciju za Program, u smislu člana 47. Uredbe br. 2021/1059.
4. Države učesnice određuju Agenciju za reviziju sistema provođenja programa Evropske unije da djeluje kao Tijelo za reviziju u skladu s članom 48. Uredbe br. 2021/1059. Države učesnice se slažu s uspostavom Grupe revizora, kako bi pomogla Tijelu za reviziju shodno članu 48. Uredbe 2021/1059. Bosna i Hercegovina imenuje Ministarstvo finansija i trezora, a Crna Gora imenuje Revizorsko tijelo Crne Gore kao svoje predstavnike u Grupi revizora.
5. Zadaci i odgovornosti zajedničkih tijela Programa kako su navedeni u stavovima 2. do 4. ovog člana bit će dodatno specificirani u DMCS-u programa, kao i u relevantnim priručnicima, smjernicama i pravilima postupka Programa.

Član 3.

Nacionalna tijela

1. Republika Hrvatska određuje Sektor za koordinaciju programa evropske teritorijalne saradnje i makroregionalne strategije unutar Ministarstva regionalnog razvoja i fondova Evropske unije da djeluje kao Nacionalno tijelo.
2. Bosna i Hercegovina određuje Direkciju za evropske integracije Vijeća ministara Bosne i Hercegovine kao Nacionalno tijelo, koja preuzima krajnju odgovornost za provođenje Programa na svojoj teritoriji i osigurava saradnju s Upravljačkim tijelom, drugim tijelima Programa, Odborom za praćenje i Komisijom.
3. Crna Gora određuje Ministarstvo za evropske poslove kao Nacionalno tijelo, koje preuzima krajnju odgovornost za provođenje Programa na svojoj teritoriji i osigurava saradnju s Upravljačkim tijelom, drugim tijelima Programa, Odborom za praćenje i Komisijom.

Član 4.**Zajednički sekretarijat**

1. U skladu s članom 46. (2) Uredbe br. 2021/1059, Upravljačko tijelo i Države učesnice slažu se da trenutno osoblje Zajedničkog sekretarijata ostane nepromijenjeno, kako je navedeno u dokumentu Programa. Zajednički sekretarijat sastoji se od sjedišta i podružnica. Sjedište se nalazi u Republici Hrvatskoj, dok su podružnice smještene u Bosni i Hercegovini i Crnoj Gori.

Član 5.**Odgovornosti zajedničkih tijela Programa**

1. Upravljačko tijelo je odgovorno za upravljanje Programom, posebno u vezi s postizanjem ciljeva Programa shodno članu 46. Uredbe br. 2021/1059.
2. Zajednički sekretarijat, uključujući podružnice u Bosni i Hercegovini i Crnoj Gori, pomaže Upravljačkom tijelu i Odboru za praćenje u obavljanju svojih dužnosti. Zajednički sekretarijat također pruža informacije potencijalnim korisnicima o mogućnostima finansiranja u sklopu Programa, te pomaže korisnicima u provođenju operacija shodno članu 46. (2) Uredbe br. 2021/1059. Države učesnice će, uzimajući u obzir partnerstvo Programa, zajedno odabrati novo osoblje Zajedničkog sekretarijata.
3. Uprava iz člana 2. (3) ovog sporazuma preuzima računovodstvenu funkciju koja se sastoji od zadataka navedenih u tačkama (a) i (b) člana 76. (1) Uredbe br. 2021/1060, i također obuhvata isplate koje vrši Komisija, te, kao opće pravilo, isplate izvršene Glavnim partnerima shodno tački (b) člana 74. (1) iste uredbe.
4. Tijelo za reviziju odgovorno je za provođenje revizija sistema, revizija operacija i revizija računa kako bi Komisiji pružilo nezavisno jamstvo da sistemi upravljanja i kontrole djelotvorno funkcioniraju i da su rashodi uključeni u računovodstvenu dokumentaciju dostavljenu Komisiji zakoniti i pravilni.
5. Grupa revizora u Bosni i Hercegovini i Grupa revizora u Crnoj Gori koje su odgovorne za provedbu revizija na svojoj teritoriji pomažu Tijelu za reviziju. Grupa revizora se uspostavlja u roku od tri mjeseca od donošenja odluke koja odobrava Interreg program shodno članu 48. (1) Uredbe br. 2021/1059. Grupa izrađuje svoj pravilnik, a Grupom predsjedava Tijelo za reviziju. Revizori su funkcionalno nezavisni od tijela ili osoba odgovornih za provjere upravljanja shodno članu 46. (3) Uredbe br. 2021/1059.

Član 6.**Odgovornosti Nacionalnih tijela**

1. Nacionalna tijela podržavaju Upravljačko tijelo u svim njegovim redovnim zadacima, kao što su upravljanje Programom, provjere upravljanja, finansijsko upravljanje, uključujući povrate, praćenje, izvještavanje, evaluaciju i komunikaciju.
2. U dogovoru s Upravljačkim tijelom, Nacionalna tijela uspostavljaju Odbor za praćenje u roku od tri mjeseca od datuma donošenja odluke Komisije kojom se odobrava Interreg program

shodno članu 28. (1) Uredbe br. 2021/1059. Nacionalna tijela dogovorila su sastav Odbora za praćenje kako bi se osiguralo uravnoteženo zastupanje relevantnih predstavnika u skladu s članom 29. Uredbe br. 2021/1059. Odbor za praćenje će se sastajati najmanje jednom godišnje, te će razmatrati probleme koji sprječavaju da Program postigne svoje ciljeve.

3. Nacionalna tijela se zajedno s Upravljačkim tijelom dogovaraju o sistemu upravljanja i kontrole Programa shodno članovima 69. do 72, 74. do 76. i 78. do 82. Uredbe br. 2021/1060 i članovima 22, 30. (2) i 46. do 49. Uredbe br. 2021/1059. Nacionalna tijela osiguravaju da se DMCS pripremi u skladu s načelom dobrog finansijskog upravljanja i ključnim zahtjevima navedenim u Prilogu XI Uredbe br. 2021/1060.
4. Nacionalna tijela se zajedno s Upravljačkim tijelom brinu da se operacije biraju u skladu s pravilima utvrđenim u članu 22. Uredbe (EU) 2021/1059.
5. Odstupajući od tačke (a) člana 74. (1) Uredbe (EU) 2021/1060 i ne dovodeći u pitanje član 45. (5) Uredbe (EU) 2021/1059, Nacionalna tijela određuju Tijelo za kontrolu, koje će podržavati Upravljačko tijelo u provođenju provjera upravljanja u odnosu na korisnike na njihovoj teritoriji. Nacionalno tijelo osigurava funkcioniranje Tijela za kontrolu shodno relevantnim propisima za Program.
6. Nacionalna tijela osiguravaju da se potrebne informacije dostave Upravljačkom tijelu kako bi Upravljačko tijelo moglo sastaviti izjavu o upravljanju shodno predlošku navedenom u Prilogu XVIII Uredbe br. 2021/1060.
7. Nacionalna tijela redovno dostavljaju Upravljačkom tijelu sljedeće informacije: potvrdu o funkcioniranju kontrolnih sistema, provjere upravljanja provedene od strane Tijela za kontrolu, uočene nepravilnosti i primijenjene finansijske ispravke. Sve te informacije dostavljaju se Upravljačkom tijelu do 30. novembra svake godine za relevantnu obračunsku godinu (01. jula – 30. juna). Prva obračunska godina o kojoj se izvještava je obračunska godina u kojoj se prvi zahtjev za plaćanje podnese Komisiji.
8. Nacionalna tijela osiguravaju efikasno razmatranje pritužbi u vezi s Programom shodno svom institucionalnom i pravnom okviru. Nacionalna tijela odmah obavještavaju Upravljačko tijelo o rezultatima postupka pritužbi.
9. Nacionalna tijela brinu da operacije koje provode korisnici na svojoj teritoriji prate Priručnik za prihvatljivost na nivou Programa utemeljen na Uredbi br. 2021/1060 i Uredbi br. 2021/1059, te primjenjivi Priručnik za provođenje projekata.
10. Nacionalna tijela su odgovorna za osiguranje potvrde o pravnom statusu korisnika koji se nalaze na njihovoj teritoriji.
11. Nacionalna tijela i Tijela za kontrolu podržavaju Upravljačko tijelo kako bi osiguralo zakonitost i pravilnost troškova uključenih u račune dostavljene Komisiji i poduzimaju sve potrebne radnje kako bi spriječili, otkrili i prijavili nepravilnosti i prevare.
12. Shodno članu 52. Uredbe br. 2021/1059, Nacionalna tijela su odgovorna za povrat iznosa koji su nepropisno isplaćeni za operacije na njihovim teritorijama, zajedno s kamatama za zakašnjenja plaćanja. Pravovremeno odgovaraju na upite Upravljačkog tijela u vezi s nalazima ovlaštenih tijela za kontrolu i reviziju.
13. Države učesnice imenuju osobu (Službenik za otkrivanje nepravilnosti) odgovornu za izvještavanje o nepravilnostima i izvještavanje o povratu nepropisno isplaćenih iznosa u

slučaju neuspješne procedure povrata između Upravljačkog tijela i Glavnog partnera. Detaljne informacije o odgovornostima Službenika za otkrivanje nepravilnosti su uvrštene u DMCS Programa.

14. Nacionalna tijela, između ostalog, osiguravaju pristup svim relevantnim informacijama za Upravljačko tijelo, Računovodstveno tijelo i Tijelo za reviziju kako bi oni ispunili svoje zadatke, učestvovali u Upravljačkom odboru tokom postupka odabira (ako je primjenjivo) i zajedno s Upravljačkim tijelom učestvovali u utvrđivanju modaliteta Poziva za podnošenje prijedloga.

Član 7.

Sistem kontrole

1. Upravljačko tijelo osigurava da je Tijelo za kontrolu provjerilo troškove korisnika koji učestvuju u operaciji u roku od 80 dana od dana kada korisnici podnesu dokumente (Izveštaj partnera).
2. Tijela za kontrolu osiguravaju da se provode provjere upravljanja kako bi se potvrdilo da su sufinansirani proizvodi i usluge isporučeni, te da su operacije u skladu s članom 74. (1) (a) Uredbe br. 2021/1060, Programom i uslovima za podršku operacije.
3. Radi koordinacije provjera upravljanja, Upravljačko tijelo pruža opće minimalne zahtjeve sistema kontrole za Program. Također, koordinira razmjenu informacija o sistemima kontrole uspostavljanim za Program među nacionalno imenovanim Tijelima za kontrolu.
4. Tijelo za kontrolu provodi provjere u Zajedničkom elektronskom sistemu za praćenje (JeMS) koji se primjenjuje za izvještavanje, praćenje, pohranu i prijenos podataka o projektima i programima.
5. Ako Upravljačko tijelo sumnja u efikasno funkcioniranje odgovarajućeg sistema kontrole, obraća se Nacionalnom tijelu i traži moguća rješenja.

Član 8.

Npravilnosti

1. Npravilnosti mogu biti otkrivene od strane tijela Programa, Komisije, Evropskog revizorskog suda, Evropskog ureda za borbu protiv prevara, zviždača, drugih tijela ovlaštenih za provođenje finansijskih provjera operacija, ili drugih tijela i pojedinaca, uključujući i anonimne.
2. Nacionalna tijela i Tijela za kontrolu podržavaju Upravljačko tijelo kako bi osigurali zakonitost i pravilnost troškova uključenih u račune koji se dostavljaju Komisiji i poduzimaju sve potrebne radnje kako bi spriječili, otkrili i prijavili npravilnosti i prijevare.
3. Nacionalna tijela, na zahtjev Komisije ili Upravljačkog tijela, poduzimaju mjere potrebne za osiguravanje efikasnog funkcioniranja svojih sistema upravljanja i kontrole, te zakonitosti i pravilnosti troškova dostavljenih Komisiji.

4. Nacionalna tijela izvještavaju Upravljačko tijelo o nepravilnostima shodno Prilogu XII Uredbe (EU) 2021/1060. Informacije se dostavljaju Upravljačkom tijelu odmah nakon potvrde nepravilnosti.
5. Upravljačko tijelo ne preuzima odgovornost za prijavljivanje nepravilnosti na nacionalnom nivou, definiranim u relevantnim nacionalnim procedurama Država učesnica.
6. U slučaju nepravilnosti koje proizilaze iz postupaka i odluka koje su donijeli Upravljačko tijelo, Zajednički sekretariat i/ili Računovodstveno tijelo, odgovornost prema Komisiji i Odboru za praćenje snosit će Republika Hrvatska.
7. U slučaju da Komisija ili Tijelo za reviziju pronađu sistemsku pogrešku koja se jasno može povezati s Državom učesnicom, isključivo ta Država učesnica će biti odgovorna za povrat.
8. Za sistemsku nepravilnost ili finansijsku ispravku na nivou Programa koja se ne može povezati s Državom učesnicom, odgovornost će biti zajednička i jednako će je snositi sve Države učesnice.

Član 9.

Finansijske ispravke

1. Shodno članu 103. Uredbe br. 2021/1060, Upravljačko tijelo i Nacionalna tijela štite budžet Evropske unije i primjenjuju finansijske ispravke otkazivanjem cjelokupne ili dijela podrške iz Fondova za operaciju ili Program u slučaju da se utvrdi da su troškovi prijavljeni Komisiji nepravilni.
2. Podrška iz Fondova koja je otkazana može se ponovo koristiti od strane Upravljačkog tijela, osim za operaciju koja je bila predmet te ispravke ili, u slučaju finansijske ispravke zbog sistemske nepravilnosti, za bilo koju operaciju koja je pogođena sistemskom nepravilnošću.
3. Ako Komisija utvrdi finansijsku ispravku shodno pravilima i postupkom navedenim u članu 104. Uredbe br. 2021/1060, Upravljačko tijelo i Tijelo za reviziju određuju odgovornost u dogovoru s Nacionalnim tijelima.
4. Države učesnice plaćaju udio ispravke koji je proporcionalan onim iznosima za koje je Tijelo za reviziju utvrdilo da su neopravdano potvrđene od strane Države učesnice. Ovo se također odnosi na ispravke Tehničke pomoći izračunate u skladu s članom 27. Uredbe br. 2021/1059, budući da bi takve ispravke bile direktna posljedica nepravilnosti u projektima (bilo sistemskih ili ne), ako se ne mogu ponovo koristiti.
5. Upravljačko tijelo obavještava Države učesnice o svim nepravilnostima i njihovim uticajima na budžet Tehničke pomoći.

Član 10.

Povrati

1. Upravljačko tijelo osigurava da se svaki iznos koji je plaćen kao posljedica nepravilnosti povrati od Glavnog partnera Programa, shodno odredbama ugovora o subvenciji. Partner projekta će Glavnom partneru vratiti sve nepropisno isplaćene iznose shodno partnerskom sporazumu koji među njima postoji. Ako Glavni partner nije u mogućnosti vratiti traženi iznos

Programu, Nacionalno tijelo na čijoj teritoriji se nalazi dotični korisnik osigurava povrat Programu shodno članu 52. (3) Uredbe br. 2021/1059. U tom slučaju, Nacionalno tijelo osigurava povrat navedenog iznosa u roku od 60 kalendarskih dana nakon primitka zahtjeva za povrat koji je izdalo Upravljačko tijelo.

2. U skladu s članom 52. (2) Uredbe br. 2021/1059, Države učesnice se slažu da Upravljačko tijelo ne vraća nepropisno isplaćen iznos ako on ne prelazi 250 eura (ne uključujući kamate) isplaćenih operaciji u određenoj obračunskoj godini.
3. Kada se iznosi neispravno isplaćeni korisniku ne mogu povratiti, a to je posljedica krivnje ili nemara Države učesnice, Država učesnica je odgovorna za nadoknadu relevantnih iznosa Programu.
4. Ako je Država učesnica nadoknadila Upravljačkom Tijelu bilo koji iznos koji je nepropisno isplaćen korisniku, može nastaviti ili započeti postupak povrata protiv tog korisnika shodno svom nacionalnom zakonodavstvu, u skladu s članom 52. (4) Uredbe br. 2021/1059. U slučaju uspješnog povrata, Države učesnice mogu koristiti te iznose za nacionalno sufinansiranje Programa.
5. Ako Upravljačko tijelo snosi bilo kakve pravne troškove za postupke povrata – pokrenute nakon konsultacija i uz međusobni dogovor s odgovarajućom Državom učesnicom – čak i ako postupci ne uspiju, bit će nadoknađeni od strane Države učesnice koja je domaćin pravnom subjektu odgovornom za navedeni postupak.
6. U slučaju da Država učesnica ne nadoknadi Upravljačkom tijelu iznose nepropisno isplaćene korisniku, shodno članu 52. (5), iznosi će biti predmet naloga za povrat od strane Komisije koji će, gdje je to moguće, biti izvršen prebijanjem iznosa koji pripadaju Državi učesnici.
7. Što se tiče iznosa koje Nacionalno tijelo Hrvatske nije nadoknadilo Upravljačkom tijelu, prebijanje će se odnositi na kasnije uplate Programu.
8. Što se tiče iznosa koje vlasti Bosne i Hercegovine nisu nadoknadile Upravljačkom tijelu, prebijanje će se odnositi na kasnije uplate programima u okviru odgovarajućeg IPA III instrumenta.
9. Što se tiče iznosa koje Nacionalno tijelo Crne Gore nije nadoknadilo Upravljačkom tijelu, prebijanje će se odnositi na kasnije uplate programima u okviru odgovarajućeg IPA III instrumenta.

Član 11.

Ugovori o subvenciji

1. Odbor za praćenje donosi odluku o dodjeli dostupnih sredstava iz EU fondova. Upravljačko tijelo snosi pravnu odgovornost za pripremu i potpisivanje ugovora o subvenciji s Glavnim partnerima.
2. Ugovor o subvenciji dodjeljuje se Glavnom partneru isključivo za operaciju kako je opisano u prijavi odobrenoj od strane Odbora za praćenje, koja je sastavni dio ugovora o subvenciji.
3. Nacionalna tijela pružaju podršku Upravljačkom tijelu u procesu sklapanja ugovora.

Član 12.

Plaćanja

1. EU doprinos Programu uplaćuje se na jedinstveni račun kojim upravlja Ministarstvo finansija Republike Hrvatske.
2. Računovodstveno tijelo podnosi zahtjeve za plaćanje Komisiji.
3. Računovodstveno tijelo vrši isplate Glavnom partneru u punom iznosu najkasnije 80 dana od datuma kada Glavni partner podnese zahtjev za plaćanje (Izveštaj o napretku projekta) Zajedničkom sekretarijatu/Upravljačkom tijelu, osim ako Bosna i Hercegovina i/ili Crna Gora podliježu restriktivnim mjerama EU.
4. Isplate Glavnom partneru mogu se izvršiti samo ako troškovi, koji su prikazani od strane svih partnera projekta koji učestvuju u operaciji, nastali i plaćeni u svrhu operacije, odgovaraju aktivnostima, te su potvrđeni od strane Tijela za kontrolu. Isplata Glavnom partneru izvršava se nakon što Zajednički sekretarijat i Upravljačko tijelo provjere i odobre Izveštaj o napretku. Sredstva će biti isplaćena na bankovni račun koji odredi Glavni partner i koji je naznačen u prijavi. Međutim, rok od 80 dana može biti prekinut ako informacije koje je dostavio Glavni partner ne omogućavaju Upravljačkom tijelu ili Računovodstvenom tijelu da utvrde da li je iznos potrebno isplatiti.
5. Glavni partner prenosi odgovarajući iznos EU sredstava partneru/partnerima projekta u roku od 15 radnih dana od datuma uplate. U slučaju da Glavni partner neopravdano ne prenese EU sredstva u predviđenom roku, Upravljačko tijelo će pokrenuti postupak zbog nepravilnosti.

Član 13.

Tehnička pomoć

1. Komisija Upravljačkom tijelu nadoknađuje Tehničku pomoć Programu u obliku fiksne stope od 10% na prihvatljive troškove uključene u svaki zahtjev za plaćanje (u skladu s tačkama (a) ili (c) člana 91. stava 3. Uredbe (EU) 2021/1060 kako je primjenjivo).
2. Samo tijela Programa navedena u Sporazumu o provođenju imaju pravo primati plaćanja za Tehničku pomoć.
3. Predujam u maksimalnom iznosu od 20% može se isplatiti korisnicima Tehničke pomoći koji se nalaze izvan hrvatskog Ministarstva regionalnoga razvoja i fondova Evropske unije, ako je zatraženo, i u skladu s budžetom za Tehničku pomoć navedenom u posebnom pravnom aktu koji je potpisan s odgovarajućim korisnikom Tehničke pomoći.
4. Računovodstveno tijelo vrši isplate korisnicima Tehničke pomoći koji se nalaze izvan hrvatskog Ministarstva regionalnoga razvoja i fondova Evropske unije primjenjujući postotke (definirani udio budžeta za Tehničku pomoć) navedene u posebnom pravnom aktu i primjenjujući stopu sufinansiranja Programa (85%), nakon svake naknade Programu od strane Komisije. Predujam će biti oduzet od sljedećih isplata koje vrši Računovodstveno tijelo prema dinamici dogovorenoj između Upravljačkog tijela i svakog korisnika Tehničke pomoći.

5. Tijela Programa osiguravaju da se sredstva Tehničke pomoći koriste u skladu s načelom dobrog finansijskog upravljanja i u skladu s primjenjivim nacionalnim pravilima.
6. Raspored budžeta za Tehničku pomoć za svaku Državu učesnicu je sljedeći:

Država učesnica	Sufinansiranje EU (EUR)	Nacionalno sufinansiranje (EUR)	Ukupni budžet za Tehničku pomoć (EUR)	Udio budžeta za Tehničku pomoć (%)
Budžet za Tehničku pomoć za projekte koje vodi Republika Hrvatska	8.024.024,25	1.416.004,28	9.440.028,53	75%
Budžet za Tehničku pomoć za projekte koje vodi Bosna i Hercegovina	1.390.830,87	245.440,74	1.636.271,61	13%
Budžet za Tehničku pomoć za projekte koje vodi Crna Gora	1.283.843,88	226.560,69	1.510.404,57	12%
Ukupno	10.698.699,00	1.888.005,71	12.586.704,71	100,00%

Član 14.

Revizije

1. Tijelo za reviziju, nakon savjetovanja s Upravljačkim tijelom, priprema strategiju revizije (koja obuhvata revizije sistema i revizije operacija) koja se zasniva na procjeni rizika i podnosi je Komisiji po zahtjevu, shodno članu 78. Uredbe br. 2021/1060. Strategija revizije se godišnje ažurira nakon prvog godišnjeg izvještaja o kontroli i mišljenja o reviziji dostavljenih Komisiji.
2. Članovi Grupe revizora provode revizijske aktivnosti na teritoriji pod svojom odgovornošću, kako je propisano strategijom revizije. Oni preuzimaju punu odgovornost za obavljeni rad i ostvarene rezultate.
3. Shodno članu 77. (3) Uredbe br. 2021/1060, Tijelo za reviziju sastavlja i podnosi Komisiji:
 - a) revizorsko mišljenje shodno članu 63. (7) Finansijske uredbe i predlošku navedenom u Prilogu XIX Uredbe br. 2021/1060;
 - b) godišnji izvještaj o kontroli koji ispunjava zahtjeve iz tačke (b) člana 63. (5) Finansijske uredbe, shodno predlošku navedenom u Prilogu XX Uredbe br. 2021/1060, kojim se podupire

godišnje revizorsko mišljenje navedeno u tački (a) ovog stava i u kojem se navodi sažetak nalaza, uključujući analizu prirode i obima pogrešaka i nedostataka u sistemima, kao i predložene i provedene korektivne mjere, te ukupna stopa pogrešaka i stopa preostalih pogrešaka za rashode unesene u računovodstvenu dokumentaciju dostavljenu Komisiji.

4. U slučaju različitih mišljenja između Upravljačkog tijela i Tijela za reviziju u vezi s prihvatljivošću operacije odabrane u sklopu Programa, mišljenje Upravljačkog tijela preovladava, uzimajući u obzir mišljenje Odbora za praćenje.

Član 15.

Revizorski trag

1. Nacionalna tijela, zajedno s Upravljačkim tijelom, osiguravaju da se svi dokumenti potrebni za odgovarajući revizorski trag čuvaju u elektronskom obliku i da se sve razmjene informacija između korisnika i tijela Programa vrše putem sistema elektronske razmjene podataka. Sistem za praćenje koji koristi Program je zajednički elektronski sistem za praćenje (Jems).
2. U skladu s članom 82. Uredbe br. 2021/1060, svi prateći dokumenti koji se odnose na operaciju koju Program podržava čuvaju se na odgovarajućem nivou tokom petogodišnjeg perioda od 31. decembra godine u kojoj je Program izvršio posljednju isplatu korisniku.

Član 16.

Opoziv

1. Komisija opoziva bilo koji iznos u okviru Programa koji nije iskorišten za prefinansiranje, u skladu s članom 90. Uredbe br. 2021/1060, ili za koji nije podnesen zahtjev za plaćanje u skladu s članovima 91. i 92. iste uredbe, do 31. decembra treće kalendarske godine nakon godine budžetskih obaveza za godine od 2021. do 2026.
2. Iznos na koji se odnosi opoziv umanjuje se za iznose jednake dijelu budžetske obaveze za koju:
 - (a) su operacije suspendirane sudskim postupkom ili upravnom žalbom sa suspenzivnim učinkom; ili
 - (b) nije bilo moguće podnijeti zahtjev za plaćanje zbog više sile koja ozbiljno utiče na provođenje cijelog ili dijela Programa.
3. Nacionalna tijela koja se pozivaju na višu silu moraju dokazati da ona stvara direktne posljedice za provođenje cijelog ili dijela Programa.
4. Upravljačko tijelo do 31. januara šalje Komisiji informacije o izuzecima navedenim u tačkama (a) i (b) prvog podstava stava 2. za iznos koji treba prijaviti do 31. decembra prethodne godine.
5. Države učesnice zajedno snose odgovornost za mogući opoziv.
6. Ako se sredstva Unije iz Programa automatski opozovu od strane tijela Programa u slučaju neupotrebe i/ili slabog korištenja u poređenju s predviđenim budžetom i vremenskim planom,

Upravljačko tijelo, nakon primitka službenog obavještenja, ima rok od dva mjeseca za prenošenje smanjenja na korisnike, uključujući korisnike Tehničke pomoći.

7. U slučaju opoziva dostavlja se prijedlog Odboru za praćenje na način da su prvi pogođeni oni korisnici koji prijavljuju nedovoljnu potrošnju.

Član 17.

Mehanizmi rješavanja pritužbi

1. U vezi s članom 69. Uredbe br. 2021/1060, Upravljačko tijelo i Nacionalna tijela osiguravaju efikasne mehanizme za razmatranje pritužbi u vezi s EU fondovima. Pritužbe obuhvataju sve sporove između potencijalnih i odabranih korisnika u vezi s predloženim ili odabranim operacijama, kao i sporove s trećim stranama u vezi s provođenjem Programa ili operacija, nezavisno od kvalifikacije sredstava pravne zaštite utvrđenih nacionalnim pravom.
2. Sljedeće odluke tijela Programa mogu biti osporene od strane podnosioca zahtjeva/korisnika:
 - a) Odluka Odbora za praćenje o odabiru operacije;
 - b) Odluka Tijela za kontrolu o prihvatljivosti rashoda;
 - c) Odluka Upravljačkog tijela/Tijela za reviziju u vezi s provođenjem ugovora o subvenciji i operacijom.
3. Postupci za rješavanje pritužbi za svaku od navedenih tačaka bit će uključeni u DMCS.

Član 18.

Komunikacija i vidljivost

1. Nacionalna tijela podržavaju Upravljačko tijelo u izvršenju svojih odgovornosti navedenih u članu 49. (2) do (6) Uredbe (EU) 2021/1060.
2. U skladu s članom 46. Uredbe (EU) 2021/1060, Države učesnice osiguravaju:
 - a) Vidljivost podrške u svim aktivnostima povezanim s operacijama koje primaju podršku iz Programa, s posebnim naglaskom na operacije od strateške važnosti;
 - b) Komunikaciju prema građanima Država učesnica o ulozi i postignućima Programa putem jedinstvenog internetskog portala Programa.
3. Sva tijela Programa i korisnici trebaju adekvatno i u skladu s članom 36. Uredbe (EU) 2021/1059 koristiti izraz „Interreg“ uz amblem Unije kada provode aktivnosti vidljivosti, transparentnosti i komunikacije.
4. Nacionalna tijela podržavaju Upravljačko tijelo u njegovim zadacima da osigura da se materijali za komunikaciju i vidljivost, uključujući i one na nivou korisnika, na zahtjev stavljaju na raspolaganje institucijama, tijelima, uredima ili agencijama Unije, Upravljačkom tijelu i korisnicima, te da se Uniji dodijeli besplatna, neisključiva i neopoziva licenca za korištenje takvih materijala i sva postojeća prava povezana s njima.

Član 19 .

Zaštita ličnih podataka

1. Nacionalna tijela zajedno s Upravljačkim tijelom osiguravaju da se lični podaci obrađuju samo kad je to potrebno za izvršavanje njihovih zadataka u vezi s provođenjem Programa.

Završne odredbe

Član 20.

Jezik Programa

1. Jezik Programa je engleski. Službena komunikacija između Država učesnica, s korisnicima i s Komisijom vrši se na jeziku Programa.

Član 21.

Rješavanje nesuglasica

1. U slučaju nesuglasica koje nisu regulirane ovim sporazumom, Države učesnice se slažu da će pronaći sporazumno i međusobno prihvatljivo rješenje.
2. Ako se ne postigne sporazumno rješenje, nesuglasice se mogu rješavati arbitražom na zahtjev jedne od Država učesnica.

Član 22.

Pregled i izmjene

1. Provođenje ovog sporazuma podliježe redovnim pregledima kada ih dogovore strane.
2. Ovaj sporazum može se izmijeniti isključivo pismenim pristankom svih strana.
3. Svaka izmjena članova Uredbi EU navedenih u ovom sporazumu automatski postaje primjenjiva.

Član 23.

Djelimična ništavost i nenamjerne praznine

1. Ako neka odredba ovog sporazuma postane nevažećom ili ako ovaj sporazum sadrži nenamjerne praznine ili štamparske greške, to ne utiče na valjanost drugih odredbi ovog sporazuma. Strane zamjenjuju svaku nevažeću odredbu važećom na način da odgovara, što je moguće više, svrsi i namjeri nevažeće odredbe.
2. Strane svaku nenamjernu prazninu ili štamparsku grešku zamjenjuju odredbom koja bolje odgovara svrsi i namjeri ovog sporazuma, u skladu s Uredbama EU.

Član 24.

interreg



Co-funded by
the European Union

IPA

Croatia – Bosnia and
Herzegovina – Montenegro

Stupanje na snagu

1. Ovaj sporazum stupa na snagu na dan kada ga potpiše posljednja strana.

Republika Hrvatska i Upravljačko tijelo koje zastupa Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova
Evropske unije

Ime i prezime: Šime Erlić

*/pečat Republika Hrvatska,
Ministarstvo regionalnog razvoja,
Fondovi Evropske unije/*

Funkcija: ministar

Potpis: */svojeručni potpis/*

Mjesto, datum: Zagreb, 26. aprila 2023. godine

Bosna i Hercegovina, koju zastupa Direkcija za evropske integracije Vijeća ministara Bosne i
Hercegovine

Ime i prezime:

Funkcija: direktor

Potpis:

Mjesto, datum:

Crna Gora, koju zastupa Ministarstvo evropskih poslova

Ime i prezime:

Funkcija:

Potpis:

Mjesto, datum: